



Совет Безопасности

Distr.: General
14 December 2016
Russian
Original: English

Письмо постоянных представителей Испании и Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии при Организации Объединенных Наций от 14 декабря 2016 года на имя Генерального секретаря

Испания и Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии в качестве сопредседателей Неофициальной группы экспертов по женщинам, миру и безопасности хотели бы совместно представить краткую записку по итогам совещания, состоявшегося 28 ноября 2016 года (см. приложение).

Будем признательны за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Роман **Оярсун**
Посол

Постоянный представитель Испании
при Организации Объединенных Наций

(Подпись) Мэттью **Райкрофт**
Посол

Постоянный представитель Соединенного Королевства
Великобритании и Северной Ирландии при Организации
Объединенных Наций



Приложение к письму постоянных представителей Испании и Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии при Организации Объединенных Наций от 14 декабря 2016 года на имя Генерального секретаря

Неофициальная группа экспертов по женщинам, миру и безопасности

Краткая информация о последующем совещании по Афганистану, состоявшемся 28 ноября 2016 года

В работе этого совещания, состоявшегося в Нью-Йорке, участвовали члены Совета Безопасности, включая членов Совета, избранных на 2017 год, а также представители Секретариата Организации Объединенных Наций и ее учреждений, фондов и программ. Основными докладчиками, представлявшими Миссию Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану (МООНСА), были заместитель Специального представителя Генерального секретаря Пернилла Кардель и руководитель Группы по правам человека Даниэль Белл. Вместе с ними в совещании участвовали старшие сотрудники Миссии и страновые представители структурных подразделений, учреждений, фондов и программ Организации Объединенных Наций, находившиеся в Кабуле.

Заместитель Специального представителя отметила сложность ситуации в плане безопасности и политической обстановки в Афганистане, обратив внимание на связанное с конфликтом насилие, которое продолжает оказывать разрушительное воздействие на женщин и девочек, в том числе на ограничения, затрагивающие свободу передвижения, право на образование, здоровье и источники существования. Тем не менее за последние шесть месяцев удалось добиться повышения уровня представленности женщин: целевой показатель в отношении числа мест, предназначенных для заполнения женщинами, увеличился с 22 процентов до 25 процентов и 11 женщин были избраны руководителями провинциальных советов. Кроме того, важные по своей значимости обязательства по обеспечению гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин были обнародованы на Брюссельской конференции по Афганистану, состоявшейся 4 и 5 октября 2016 года. Заместитель Специального представителя, завершая свое выступление, выделила три ключевых вопроса, которые заслуживают повышенного внимания: вовлечение женщин в мирные процессы, налаженные с «Талибаном» и другими группами, участие женщин в политическом процессе, касающемся гендерной повестки дня, и расширение экономических прав и возможностей женщин.

Группа МООНСА по правам человека представила общий обзор воздействия конфликта на права афганских женщин. МООНСА продолжает фиксировать случаи ограничения антиправительственными элементами доступа женщин к образованию, здравоохранению и источникам существования, которое, в свою очередь, ограничивает участие женщин в общественной и политической жизни. Миссия отметила также воздействие на женщин насильственного экстремизма, включая случаи, когда антиправительственные элементы и проправительственные ополченцы выбирают женщин в качестве объектов для нападений, в том числе казни и избиения плетью за преступления против нрав-

ственности, шпионаж или антиправительственные высказывания. Женщины-правозащитницы и женщины-общественницы подвергались нападениям, запугиванию и преследованиям.

Структура Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин (Структура «ООН-женщины»), выполняющая роль секретариата Неофициальной группы экспертов, представила общий обзор адресованных Совету Безопасности ключевых рекомендаций, изложенных в справочной записке, включая необходимость того, чтобы положения, касающиеся гендерного равенства и защиты женщин, сохранялись в возобновляемом мандате МООНСА, а также необходимость поддержания тесного сотрудничества между Неофициальной группой экспертов по женщинам, миру и безопасности и Комитетом Совета Безопасности, учрежденным резолюцией [1373 \(2001\)](#) о борьбе с терроризмом, для укрепления процесса гендерного анализа и информационного обеспечения в контексте проводимых в Комитете тематических оценок в отношении Афганистана, осуществления визитов в эту страну и подготовки рекомендаций, касающихся оказания технической помощи Афганистану.

Отвечая на вопросы членов Совета Безопасности, участники совещания, находившиеся в Нью-Йорке и Кабуле, дополнительно затронули следующие моменты:

- Диалог с движением «Талибан». МООНСА обратила внимание «Талибана» на увеличение числа убийств женщин в районах, находящихся под контролем этого движения. Представители «Талибана» отрицали, что такое происходит, но тем не менее согласились поставить этот вопрос перед старшим руководством и направить полевым командирам указания относительно запрета на убийства. Утверждения «Талибана» о том, что он полностью поддерживает права женщин на доступ к образованию, на вступление в брак и на свободу передвижения не подтверждаются реальным положением дел на местах.
- Взаимодействие с религиозными лидерами. Структура «ООН-женщины» оказывает Министерству по делам женщин поддержку в привлечении религиозных лидеров к деятельности по пропаганде регистрации браков. Недавно один участник проводимой Структурой «ООН-женщины» кампании «Он за нее» обратился с просьбой о том, чтобы Совет улемов Афганистана издал фетву о запрещении традиционной практики урегулирования споров посредством торговой сделки, в которой объектом является несовершеннолетняя девственница.
- Верховенство права и сектор правосудия. Был достигнут прогресс в обеспечении представленности женщин в секторе правосудия, хотя не увенчалась успехом попытка президента добиться того, чтобы впервые в истории женщина — Аниса Расули — была назначена членом Верховного суда. Вместо этого она была назначена главным судьей национального суда по борьбе с коррупцией, учрежденного президентом. В настоящее время на должностях заместителя Генерального прокурора работают пять женщин. Благодаря пропагандистским усилиям, которые МООНСА прилагала на протяжении четырех лет, пока велся пересмотр Уголовно-процессуального кодекса, в пересмотренный текст были внесены более

четкие формулировки, в том числе гендерно нейтральное определение изнасилования, концепция согласия в определении применения силы и запрет на судебное преследование жертвы, если изнасилование не доказано.

- Сектор безопасности. Афганская национальная полиция и Министерство внутренних дел в последние шесть месяцев продолжали вести работу по подготовке кадров, в том числе организовали обучение 250 курсантов-женщин в Турции. Усилия были также сконцентрированы на внедрении защитных мер с целью уменьшить угрозы для женщин, проходящих службу, и женщин, разрабатывающих и осуществляющих меры, направленные на увеличение числа женщин в составе местных полицейских служб. Программа развития Организации Объединенных Наций совместно с Группой МООНСА по правам человека занимается обеспечением должной осмотрительности в ходе оценки рисков и оперативных процедур, уделяя при этом первоочередное внимание защите и охране женщин-полицейских. МООНСА в сотрудничестве с Женским консультативным комитетом по вопросам безопасности занимается обсуждением инициатив и мер, направленных на оказание помощи и защиты женщинам из числа сотрудников афганских национальных полицейских служб.

Сопредседатели поблагодарили МООНСА за то, что она, действуя через Неофициальную группу экспертов, поделилась подробной информацией с Советом, и призвали МООНСА включать вопросы, касающиеся женщин и мира и безопасности, в будущие краткие обзоры для представления Совету Безопасности и в будущие доклады Генерального секретаря. Сопредседатели заявили, что Неофициальная группа экспертов вновь затронет вопрос об Афганистане на совещании, которое состоится в 2017 году.
